

.....
(imię i nazwisko rodzica/opiekuna kandydata)
(прізвище та ім'я одного з батьків / опікуна кандидата)
.....

.....
(adres do korespondencji) (адреса для листування)
.....

Pan/Pani Пан / Пані

.....
Dyrektor Директор
.....

(nazwa i adres szkoły) (назва та адреса школи)

ZGŁOSZENIE
do klasy wyższej niż pierwsza publicznej szkoły podstawowej

Заява
про зарахування до класу, вищого ніж перший, державної початкової школи

Dane osobowe kandydata i rodziców/opiekunów¹ Персональні дані кандидата та батьків/опікунів¹

1	Imię/імiona i nazwisko kandydata Ім'я/прізвище кандидата										
2	Data urodzenia kandydata Дата народження кандидата										
3	PESEL kandydata (w przypadku braku numeru PESEL seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość) PESEL kandydata (za відсутності PESEL (польського номера соціального страхування), необхідно подати серію і номер паспорта або іншого документа, що посвідчує особу)										
4	Imię/імiona i nazwiska rodziców/opiekunów kandydata Імена/прізвища батьків / опікунів кандидата	Matki Матері									
		Ojca Батька									
5	Adres zamieszkania rodziców/opiekunów i kandydata w Polsce Адреса проживання батьків / опікунів та кандидата в Польщі	Kod pocztowy Поштовий індекс									
		Miejscowość Місцевість									
		Ulica Вулиця									
		Numer domu / numer Номер будинку / номер квартири mieszkania									

¹ Zgłoszenie zawiera dane podane w pkt 1–5 tabeli, natomiast dane w pkt 6 podaje się, jeśli takie środki komunikacji rodzice posiadają. Dane w pkt 1–5 należy podać obowiązkowo, natomiast dane w pkt 6 – dobrowolnie, gdyż mogą być one potrzebne do skutecznego komunikowania się z rodzicami (opiekunami) w sprawie przyjęcia do szkoły, a następnie skutecznego sprawowania opieki nad dzieckiem.

¹ Заява містить дані, зазначені в пунктах 1-5 таблиці, в той час як дані в пункті 6 подаються, якщо батьки мають такі засоби зв'язку. Дані в пунктах 1-5, слід вказати обов'язково, а дані в пункті 6 – добровільно, оскільки вони можуть бути необхідні для ефективного спілкування з батьками (опікунами) у справі прийняття дитини до школи, а потім ефективного догляду за дитиною.

6	Adres poczty elektronicznej i numery telefonów rodziców kandydata, o ile je posiadają Адреса електронної пошти та номери телефонів батьків кандидата, якщо вони у них є	Matki Матері	Telefon do kontaktu Контактний телефон	
			Adres poczty elektronicznej Адреса електронної пошти	
		Ojca Батька	Telefon do kontaktu Контактний телефон	
			Adres poczty elektronicznej Адреса електронної пошти	

Wnoszę o przyjęcie dziecka do klasy

Прошу прийняти дитину в клас².

.....
(czytelny podpis wnioskodawcy - rodzica/opiekuna kandydata)
(розбірливий підпис заявника-одного з батьків / опікуна кандидата)

² Należy podać klasę od II do VIII.

² Необхідно надати клас з II по VIII.